

CORONA PRÄVENTION / CORONA PREVENTION

Hygiene-Maßnahmen / Hygiene measures



Maskenpflicht in geschlossenen Räumen (z.B. Büros, Hallen, an Bord)

Mask obligation in all closed rooms (e.g. offices, halls, on board)



Fragebogen vor Werftzutritt ausfüllen

Fill out the questionnaire before entering the shipyard

Die Werft kann nur mit einem gültigen Aufkleber auf der Stempelkarte betreten werden. Der Aufkleber wird am Tor ausgehändigt, wenn dort der aktuelle Gesundheitsfragebogen abgegeben wurde. Der Fragebogen ist auf der Startseite unserer Internetseite zu finden.

The shipyard can only be entered with a valid sticker on the stamp card. You will receive the sticker at the gate when you have handed in the current health questionnaire. The questionnaire can be found on the homepage of our website.



Pflegen einer täglichen Kontaktliste

Maintain a daily contact list

Jedes Zusammentreffen mit einer oder mehreren Personen in einem Abstand von weniger als 1,5m über eine Gesamtdauer von 15 Minuten am Tag muss täglich in einer Kontaktliste festgehalten werden.

Every contact with one or more persons at a distance of less than 1.5m for a total duration of 15 minutes per day has to be documented in a daily contact list.



Kantinen geschlossen

Canteens are closed

Die Kantinen sind geschlossen. Es stehen Zelte als Pausenräume für Mitarbeiter von Partnerfirmen zur Verfügung.

The canteens are closed. Tents are available as break rooms for employees of partner companies.

Einteilung der Werft in Zonen

Division of the shipyard into zones

Jeder Beschäftigte ist einer Zone zugeordnet, um die Anzahl an Kontaktpersonen so gering wie möglich zu halten.

Regeln:

- Jeder Zone ist ein Tor zugeordnet.
- Ein Zonenwechsel ist untersagt.
- Jede Zone ist mit definierten Arbeitszeiten verknüpft.

Each employee is assigned to a zone to keep the number of contact persons as low as possible.

Rules:

- *Each zone is assigned to a gate.*
- *Changing zones is prohibited.*
- *Each zone is linked to specific working hours.*



Meldepflicht einer Corona-Infektion und eines Verdachtsfalles

Obligation to report a Corona-infection and suspected case

Ansprechpartner / *Contact person*

- Griet Ewen; Tel. +49 4961 81 5393, E-Mail: griet.ewen@meyerwerft.de **und / and**
- Verantwortliche Führungskraft der MEYER WERFT / *Responsible manager from MEYER WERFT*

Empfehlung: Corona Warn App nutzen

Recommendation: Use Corona Warn App

Wir empfehlen die Nutzung der Corona-Warn App der Bundesregierung, um den Kontakt mit infizierten Personen schnell und einfach festzustellen.

We recommend the use of the Corona-Warn App to identify contact with infected persons fast and easy.



Unterkunft

Accommodation

Empfehlungen zur Situation in den Unterkünften für alle Beschäftigten sind unter anderem:

- Konzept im Falle eines Ausbruchs (inkl. Meldekette); gut sichtbarer Aushang der Hygienehinweise in allen Unterkünften; Überprüfung und Dokumentation der Einhaltung von Hygieneregeln und Unterschrift durch den Mitarbeiter; Einzelunterbringung

Recommendations on the situation in the accommodations for all employees include:

- *Concept in case of an outbreak (including reporting chain); clearly visible display of hygiene instructions in all accommodations; verification and documentation of compliance with hygiene rules and signature by the employee; individual accommodation*

Hierbei handelt es sich um eine Übersicht unserer Hauptmaßnahmen. Weitere Maßnahmen und detailliertere Informationen sind auf unserer Internetseite zu finden und werden dort stets aktualisiert.

This is an overview of our main measures. Further measures and more detailed information can be found on our website, where it is updated regularly.

